



香港觀鳥會第十四屆周年會員大會

主席報告

劉偉民



會員事務

1. 最新會員人數為 **1,873** (截至 2016 年 10 月 15 日)，同期的 2015 年為 1,943。
2. 本年共舉辦 32 次戶外觀鳥活動，紅耳鸕俱樂部也舉辦了 9 次戶外活動讓會員及公眾參與。本年的室內講座共舉辦了 12 次。
3. 本年度的「香港觀鳥日暨觀鳥比賽籌款活動」於 4 月 2 至 3 日舉行，分兩個組別的比赛，公開挑戰組共 18 隊，另首次引入中學生組，共 12 間中學 14 隊參賽。
4. 會員優惠：除 **Minox, Steiner** 及 **Zeiss** 望遠鏡繼續提供會員折扣外，**Sightron & Celestron** 於 2015 年 11 月份開始提供會員優惠，而 **Swarovski** 則於 8 月份推出一次性的優惠。
5. 迎新活動於 1 月舉行，共 24 位新會員參與，活動包括講座及米埔戶外考察。下一次的迎新活動將於 12 月舉行。

鳥類研究及調查

1. 米埔內後海灣拉姆薩爾濕地水鳥普查計劃 (2015 年 7 月-2016 年 6 月，以及 2016 年 7 月-2017 年 7 月)繼續獲漁農自然護理署(下稱漁護署)委託進行。
2. 在「塱原自然保育管理計劃 2015-2017」之下，鳥類調查繼續在塱原進行，計劃由環境及自然保育基金資助，現時累積鳥種數目為 304。
3. 「鳥類在香港次生林中的生態作用研究」於 2014 年 7 月開始，至 2016 年 4 月完成，以研究雀鳥在次生林的生態作用，特別於種子傳播及生態演替的作用。計劃由環境及自然保育基金資助，主要研究地點為大埔滘特別地區。
4. 「香港鳥類分布—公民科學調查計劃」於 2016 年 3 月開始，預計 2019 年 2 月完成，以更新本港繁殖鳥類分布地圖及冬季鳥類分布地圖。現時約有 120 位鳥友協助調查，並會於來季繼續招募調查員。計劃由環境及自然保育基金資助。
5. 本年一月完成「全球黑臉琵鷺同步普查 2016」，共錄得 3,356 隻黑臉琵鷺，創歷史新高。
6. 「全港麻雀普查日」於本年 2016 年 5 月 8 日上午 9 時至 10 時同步進行，參與調查的市民共 427 位。當天共錄得 4,503 隻樹麻雀，以統計學估計全香港約有 32 萬隻樹麻雀。
7. 環保協進會自 2006 年開始於鳳園進行管理協議計劃，其中鳥類普查由本會負責，現時鳳園的累積鳥種數目為 104 種。
8. 「家鴉巢普查及清除計劃 2016」獲漁護署繼續資助，於 2016 年 4 至 8 月完成。
9. 鳥類研究組報告：
 - (a) 紀錄委員會
 - 紀錄委員會於 2015 年 10 月至 2016 年 9 月共開會 3 次。
 - 「香港鳥類報告 2014」已於 2016 年 5 月出版，期間審核了該年共 136 個罕有雀鳥紀錄表格。
 - 去年共有 12 種鳥類納入香港鳥類名錄第 I 類，包括綠眉鴨 (American Wigeon)、歐金鴿 (European Golden Plover)、弗氏鷗 (Franklin's Gull)、楔尾綠鳩 (Wedge-tailed Green Pigeon)、

三趾翠鳥(Oriental Dwarf Kingfisher)、灰背伯勞(Grey-backed Shrike)、亞洲短趾百靈(Asian Short-toed Lark)、栗耳短腳鶇(Brown-eared Bulbul)、暗綠柳鶇(Greenish Warbler)、峨眉柳鶇(Emei Leaf Warbler)、靴籬鶇(Booted Warbler)和黃腹花蜜鳥(Olive-backed Sunbird)。此外，共有 3 種雀鳥由第 IIA 和第 III 類納入第 I 類，包括紅頭長尾山雀(Black-throated Tit)、灰背伯勞和黃腹花蜜鳥；以及有 3 種鳥類被納入第 III 類，包括紫頰直嘴太陽鳥(Ruby-cheeked Sunbird)、斑姬地鳩(Zebra Dove)和金頭穗鶇 (Golden Babbler)。

- 現時香港鳥類名錄第 I 類及第 II 類共有 547 種。

(b) 鷺鳥研究組 –

- 研究組繼續進行繁殖鷺鳥的調查，本年度的鷺鳥巢紀錄為 1,248 個，去年為 1,418 個。
- 研究組在元朗大棠進行了一次鷺鳥覓食的飛行路線圖的研究，資料可協助本會對元朗南的發展的規劃提供更適切的意見。
- 製作了一張海報主題為"The long term monitoring of nesting egrets and herons in Hong Kong"，參與在美國北卡羅萊納州的一次名為“Herons of the World”的研究會，日期為 2016 年 9 月。

(c) 黑臉琵鷺研究組 –

- 黑臉琵鷺彩環記錄系統已於 2012 年 3 月發布，至今共收集 790 個紀錄；
- 完成漁護署 2015-16 合約下的「香港越冬黑臉琵鷺年齡結構評估」；
- 獲深圳市觀鳥協會及澳門鳥友協助，完成漁護署 2015-2016 合約下的「后海灣冬季黑臉琵鷺種群監測」。

(d) 燕鷗研究組 – 研究組繼續進行燕鷗繁殖調查。

- 我們在 2016 年的繁殖季節獲漁護署委託進行了 17 次每週繁殖燕鷗調查，遍及本港東面及南面水域，錄得總數約一千四百隻的繁殖燕鷗，為近年最高。

(e) 麻鷹研究組 – 研究組繼續進行每月一次的麻鷹數量調查，並且在四月進行了一次南朗山及一次昂船洲繁殖調查。

(f) 燕子研究組 – 研究組繼續統籌家燕及雨燕巢的調查。

- 周年燕巢調查簡介會及戶外訓練在 2016 年 4 月 23 日，今年有 7 名新義工完成訓練。
- 7 月 23 日及 8 月 7 日分別在香港及深圳跟深圳市觀鳥協會交流燕巢調查工作。
- 另外感謝超過 53 位愛燕子的善長人翁的捐助，令到新的燕子單張能於過去一年內先後出版。是次籌款活動共籌得港幣\$36,564，已支出港幣\$23,400，包括印製繁體字版 12,000 張，簡體字版 1 千張，英文版 1 千張，剩餘善款將用作日後加印之用。

(g) 香港觀鳥會鳥類環誌組 –

- 2015 秋天至 2016 夏天，環誌組於米埔為 1,453 隻雀鳥進行了環誌工作，當中 229 隻是再次補捉及放走的，而其餘的 1,224 隻是首次進行環誌；
- 本季度共記錄及環誌 55 個鳥種；
- 本季度共進行了 31 次環誌工作。

項目及活動

1. 長春社及香港觀鳥會合辦的「塋原自然保育管理計劃」由環境及自然保育基金資助，計劃於 2015 至 2017 繼續獲資助進行，現時與 28 位農友合作，共管理約 14 公頃農地。計劃將於 2017 年 8 月結束。

2. 「拉姆薩爾濕地魚塘保育計劃 2015-17」及「香港有魚塘－生態魚塘管理協議計劃 2015-2017」(即「香港魚塘生態保育計劃」)由環境及自然保育基金繼續資助進行，現時有 148 名漁民參與計劃，參與魚塘的面積約 662 公頃。計劃將於 2017 年 2 月結束。
3. 「發現香港城市自然生態暨全港麻雀普查日」獲環境運動委員會資助，以城市生態為主題，向市民及學生推廣欣賞及保育市區的自然生態，並邀請他們參與全港麻雀普查日。計劃由 2015 年 9 月至 2017 年 8 月舉行。
 - 小麻雀嘉年華於 2016 年 5 月 1 日假九龍公園舉行，參加人次高達一萬。
 - 「城市自然寶庫」比賽，幼稚園組填色比賽共收到約 3,000 份作品，小學組繪畫比賽共 1,200 份作品，中學組攝影故事比賽約 50 份作品。
 - 2015-16 城市生態大使訓練計劃已於 8 月完成，共有約 100 位中學生參與。
4. 「香港有魚塘－淡水魚養殖業的香港歷史軌跡」獲衛奕信勳爵文物信託資助，以「口述歷史」、「圖片」及「錄像」記錄漁民在新界西北的歷史。計劃由 2015 年 6 月至 2016 年 10 月，稍後將會把有關料上網。
5. 本年度共舉辦兩次「觀鳥基礎班」，分別於 2015 年 11 及 2016 年的 2 月舉行，參與人數 72 人；1 月舉辦了「林鳥辨識工作坊」，共 20 人參加。
6. 第二屆的「觀鳥領隊訓練計劃」共 10 位訓練生，課堂部份已於 2015 年底完成，實習期亦預算於 2016 年年底左右完成。
7. 觀鳥節：本會分別派出職員及義工參加不同的海外觀鳥節及觀鳥比賽 -- 9 月「砂羅越觀鳥比賽」(資深領隊黎雅儀、實習領隊歐慧妍及張燕萍)、10 月「台北賞鳥博覽會」(委員洪維明、資深義工陳燕明及實習領隊許桓峰)、11 月「日本觀鳥節」(實習領隊鄭志偉)、11 月京山「第 7 屆亞洲觀鳥節」(職員吳文正、榮譽會員 David Robertson 伉儷)、11 月「菲律賓觀鳥節」(職員胡明川、實習領隊歐慧妍)
8. 2016 年 2 月舉辦水鳥調查訓練工作坊，共 17 人參加，計劃隸屬水鳥普查計劃。
9. 2016 年 4 月舉辦鷺鳥林調查訓練工作坊，共 18 人參加，計劃隸屬水鳥普查計劃。
10. 2015 年 12 月舉辦黑臉琵鷺普查工作坊，共 36 人參加。
11. 紅耳鸕俱樂部:
 - 由本會與康樂及文化事務署合辦的「香港公園綠色大搜索」，主要以小學生為對象，於 2016 年 1 月完成，活動包括一次訓練及一次比賽，是次活動共有 25 隊 120 位學生參與，來自 16 間小學。
 - 繼續在香港公園及九龍公園舉辦清晨觀鳥匯聚，每星期各一次，過去一年約有 2,330 市民參與。
 - 俱樂部亦繼續於星期六及日派組員到香港濕地公園推廣觀鳥(五月至九月暫停)。
 - 參與於 2015 年 12 月在粉嶺舉行的「北區花鳥蟲魚展覽」，協助主持兩個攤位，以魚塘保育為主題。

中國及海外項目

1. 中國自然保育基金 2015-16：共收到 7 份申請書，本年度以新成立的觀鳥組織為主題，鼓勵內地觀鳥及鳥類研究與保育事業的發展。最終資助中華秋沙鴨保育基金下的「中華秋沙鴨鄉村守護計劃」和「中華秋沙鴨繁殖地調查」項目。
2. 中國沿海水鳥調查報告 1.2010-12.2011 已於 2015 年 11 月出版。

3. 香港海洋公園保育基金支持 2015-2017「**旋冠噪鵲冬季分佈調查及繁殖行為研究**」項目，已於江西婺源進行了一次冬季及一次繁殖季節調查。
4. 本會在 2015 年組織了一項以明信片於國際間推廣保育**勺嘴鵲**的活動。首先由勺嘴鵲東南亞的主要越冬地區的小朋友繪製勺嘴鵲明信片，一站一站的沿著勺嘴鵲遷徙途經的國家寄到該地區的小朋友，直到明信片傳遞到勺嘴鵲的繁殖地—俄羅斯。項目建立了一個 Facebook 網頁，由各地區的協調伙伴共同管理，名為「*Following Spoonies to migrate, Spoon-billed Sandpiper Flyway Exchange*」。
2016 年 1 月於廣東雷州發現華南最大筆的勺嘴鵲越冬紀錄(45 隻)。
5. 今年5月8日至5月10日，本會與東北師範大學王海濤博士及中國觀鳥會前往內蒙古進行**栗斑腹鵲**聯合調查。
6. 本會於2014年得到「**關鍵生態系統合作基金**」(CEPF)的支持，開展**廣東及廣西本土保育機構能力建設項目**，以改善非法捕鳥的問題。項目順利完成，項目期間促進了湛江市愛鳥協會的成立及促進民間團體與內地政府機構合作，有效減少非法迷網鳥捕。CEPF第二期項目於2016年7月開始。
7. 本會聯同深圳、廣州、珠海和澳門於 2016 年 2 月 23 日在廣東珠海舉行了一次**港、澳、穗、珠、深五地觀鳥組織聯席會議**，期望促進五地鳥會的合作與交流。
8. 於 2016 年 3 月 17-18 日協辦第二次東北亞陸鳥監測研討會。

自然保育

1. 本會連同其他環保團體於 2015 年 11 月成功游說城市規劃委員會將**蒲台群島分區計劃大綱草圖**內「住宅〔丁類〕」用地的面積縮減三分至二。可惜修改後的住宅用地內仍有一棵成熟大樹。本會會繼續密切留意蒲台的任何發展計劃，盡力保護這個重要的候鳥補給站。
2. 2016 年 3 月，本會發表了最新一份《**香港生物多樣性及保育 重點指標報告**》。這份報告是本港唯一有系統地監察生物多樣性的保育及進展的報告，也是同一系列中的第三份，並收集及分析過去至少 5 年的數據。這份報告尤其重要，因為它勾劃出本港生物多樣性所面對的主要威脅和挑戰，而且這些資料是香港的《**生物多樣性策略及行動計劃**》旨在解決的問題。
3. 本會於 2016 年 8 月完成了《**在鷺鳥林規劃及實施工程指引**》，並已發送至環境局、發展局及相關持份者。本會希望指引能幫助工程部門、承辦商及項目倡議者於鷺鳥林附近規劃及實施工程時避免造成不必要的影響。
4. 本會過去一年舉報了 **13 宗鄉郊破壞個案**，包括在 2016 年 5 月於用洲魚塘塘壘傾倒建築廢料的案件。相關部門已經進行調查並會採取執法行動。
5. 本會根據環境影響評估條例向環保署提交了共**七份意見書**，就環境影響評估報告及工程項目簡介提交意見。
6. 自 2015 年 10 月起，本會根據城市規劃條例，向城規會提交了共 **94 份意見書**，包括對於規劃申請、分區計劃大綱草圖及發展審批地區草圖的意見書。
7. 本會出席了 **8 次城規會的聆訊**，並分別就荔枝窩、榕樹澳、蒲台群島、赤徑、二澳、白沙澳及東涌谷 7 個地區的分區計劃大綱草圖提出意見。
8. 本會參與了一些**公眾諮詢活動**，包括生物多樣性策略及行動計劃、元朗南房屋用地規劃及工程研究及大嶼山發展。

出版

1. 香港鳥類報告：本年於 2016 年 5 月份出版《香港鳥類報告 2014》。
2. 會員通訊：2015-16 年共出版 4 期會員通訊 (238-241 期)。
3. 紅耳鵝俱樂部：繼續出版一年 3 期的紅耳鵝俱樂部通訊。

辦事處

1. 為了加強鳥類研究的工作，我們以特別合約形式聘請彭俊超博士加入我們的團體，成為我們的高級研究員，由 2015 年 11 月開始。
2. 由 2015 年 11 月開始聘請吉秋爽小姐為我們的項目主任，代替離職的梁名漢先生。

委員	Members	吳仁娜女士 簡漢江先生 梁浩熾先生 梁國華先生	Ms. Ng Yan Nar Mr. Kan Hon Kong Mr. Leung Ho Chi Mr. Leung Kwok Wa	李炳燊先生	Mr. Lee Bing Sun
----	---------	----------------------------------	---	-------	------------------

自然保育委員會 Conservation Committee

主席	Chairman	吳敏先生	Mr. Michael Kilburn		
委員	Members	吳祖南博士 方健華先生	Dr. Ng Cho Nam Mr. Fong Kin Wa, Forrest	葉志立博士	Dr. Yip Chi Lap

香港觀鳥會中國自然保育基金委員會 HKBWS China Conservation Fund

主席	Chairman	劉偉民先生	Mr. Lau Wai Man, Apache		
委員	Members	余日東先生	Mr. Richard Lewthwaite Mr. Yu Yat Tung		

鳥類調查統籌委員會 Bird Survey Committee

召集人	Convenor	柯祖毅先生	Mr. John Allcock		
委員	Members	余日東先生	Mr. Yu Yat Tung		

塱原自然保育管理計劃管理委員會

Steering Committee of Nature Conservation Management for Long Valley

蘇國賢先生	Mr. So Kwok Yin, Ken	吳敏先生	Mr. Mike Kilburn		
熊永達博士	Dr. Hung Wing Tat	吳祖南博士	Dr. Ng Cho Nam		
侯智恒博士	Dr. Hau Chi Hang, Billy	葉彥博士	Ms. Jackie Y. Yip		
侯金林議員	Mr. Hau Kam Lam, MH	葉志立博士	Dr. Yip Chi Lap		

香港魚塘生態保育計劃管理委員會

Management Committee of Hong Kong Fishpond Conservation Scheme

吳祖南博士	Dr. Ng Cho Nam	張展鴻教授	Prof. Cheung Chin Hung		
黎來就先生	Mr. Lai Loi Chau	劉兆強先生	Mr. Lau Siu Keung, Tobi		
周咏新小姐	Ms. Chow Wing Sun				

研究組 Research Groups

麻鷹研究組 Kite Research Group

召集人	Convenor	楊莉琪小姐	Ms. Yeung Lee Ki, Vicky		
組員	Members	陳嘉欣小姐 葉志立博士 羅嘉怡小姐 林梅琪小姐 劉家浩先生	Ms. Chan Ka Yan, Karin Dr. Yip Chi Lap Ms. Lo Gar Yee Ms. Lam Mui Ki Mr. Lau Ka Ho	呂德恒先生 陳天樂先生 陳家煌先生 陳佳瑋先生	Mr. Lui Tak Hang, Henry Mr. Chan Tin Lok Mr. Chan Ka Wang, Eric Mr. Chan Kai Wai, Peter

黑臉琵鷺研究組 Black-faced Spoonbill Research Group

召集人	Convenor	余日東先生	Mr. Yu Yat Tung		
組員	Members	方健華先生 盧嘉孟先生	Mr. Fong Kin Wa, Forrest Mr. Lo Ka Man, Anthony	黃志俊先生 宋亦希先生	Mr. Wong Chi Chun, Dickson Mr. Sung Yik Hei

燕鷗研究組 Terns Research Group

召集人	Convenor	陳慶麟先生	Mr. Chan Hing Lun, Alan		
組員	Members	張浩輝博士 余日東先生	Dr. Cheung Ho Fai Mr. Yu Yat Tung	陳燕明小姐 何萬邦先生	Ms. Chan Yin Ming, Christina Mr. Ho Man Pong, Marcus

鷺鳥研究組 Egret Research Group

召集人	Convenor	黃倫昌先生	Mr. Wong Lun Cheong, Captain		
顧問	Advisor	楊路年博士	Dr. Llewellyn Young		
組員	Members	譚業成先生 黃婉冰小姐	Mr. Tam Yip Shing Ms. Wong Yuen Ping, Josephine	胡智傑先生 馮智禮先生	Mr. Woo Chi Kit, Luke Mr. Fung Chi Lai, Louis
協助	Helper	張振國先生	Mr. Jose Cheung		

燕子研究組 Swallow Research Group

召集人	Convenor	羅秀雯女士	Ms. Law Sau Man, Lawman		
組員	Members	劉偉民先生	Mr. Lau Wai Man, Apache	詹兆泰博士	Dr. Tsim Siu Tai
		王海茵小姐	Ms. Wong Hoi Yan, Sophia	孔穎如小姐	Ms. Hung Wing Yu, Vera
		黃倫昌先生	Mr. Wong Lun Cheong, Captain	劉耀均先生	Mr. Lau Yiu Kwan
義工	Volunteers	文權溢先生	Mr. Man Kuen Yat, Bill		

白腹海鵬研究組 White-bellied Sea Eagle Research Group

召集人	Convenor	周家禮先生	Mr. Chow Ka Lai, Gary		
組員	Members	蘇毅雄先生	Mr. So Ngai Hung, Samson	黎凱輝先生	Mr. Lai Hoi Fai, Dick
		沈鼎榮先生	Mr. Shum Ting Wing, Bond	鄧滿堯先生	Mr. Tang Moon Yiu
		余秀玲小姐	Ms. Yu Sau Ling, Wendy	陳燕明小姐	Ms. Chan Yin Ming, Christina

香港觀鳥會鳥類環誌組 HKBWS Bird Ringing Group

統籌	Coordinator	譚業成先生	Mr. Tam Yip Shing		
組員	Members	張振國先生	Mr. Cheung Mok Jose Alberto	周家禮先生	Mr. Chow Ka Lai, Gary
		傅詠芹小姐	Ms. Fu Wing Kan, Vivian	李灝先生	Mr. Lee Ho
		勞浚暉先生	Mr. Lo Chun Fai	鄧詠詩小姐	Ms. Tang Wing Sze
		宋亦希先生	Mr. Sung Yik Hei	余日東先生	Mr. Yu Yat Tung
			Ms. Caroline Elise Dingle	方海寧小姐	Ms. Fong Hoi Ning, Helen
		何穎彤小姐	Ms. Ho Wing Tung		

資訊科技組 IT Group

召集人	Convenor	方健華先生	Mr. Fong Kin Wa, Forrest
組員	Members	陳皓賢先生	Mr. Chan Ho Yin, Dominic
		陳家華先生	Mr. Chan Ka Wa, Jacky
		葉志立博士	Dr. Yip Chi Lap

香港鳥類報告編委會 HK Bird Report Editorial Board

編輯	Editors	柯祖毅先生	John Allcock
			Geoff Welch
		周家禮先生	Mr. Chow Ka Lai, Gary

會員通訊出版組 Bulletin Production Team

統籌	Coordinator	李慧珠小姐	Ms. Lee Wai Chu, Ronley
英文編輯	English Editor	孔思義先生	Mr. John Holmes
中文編輯	Chinese Editor	呂德恒先生	Mr. Lui Tak Hang, Henry
照片編輯	Photo Editor	黃卓研小姐	Ms. Wong Cheuk Yin, Cherry

圖書館管理員 Librarian

組員	Members	任潔冰小姐	Ms. Yam Kit Ping, Donna
		黃李美鳳女士	Mrs. Wong Lee Mei Fung, Irene

職員 Staff

總經理	General Manager	羅偉仁先生	Mr. Lo Wai Yan
研究經理	Research Manager	余日東先生	Mr. Yu Yat Tung
助理經理(項目)	Asst. Manager (Projects)	楊莉琪小姐	Ms. Yeung Lee Ki, Vicky
助理經理(中國項目)	Asst. Manager (China Programme)	傅詠芹小姐	Ms. Fu Wing Kan, Vivian
保育主任	Conservation Officer	胡明川小姐	Ms. Woo Ming Chuan
高級會員事務主任	Senior Membership Officer	陳芳玲小姐	Ms. Chan Fong Ling, Bonnie
高級項目主任	Senior Project Officer	方海寧小姐	Ms. Fong Hoi Ning, Helen
項目主任	Project Officer	鍾振傑先生	Mr. Chung Chun Kit, Johnson
項目主任	Project Officer	黃敏華小姐	Ms. Wong Man Wah, Walkman
項目主任	Project Officer	吳文正先生	Mr. Ng Man Ching, Austin
項目主任	Education Officer	鍾潤德先生	Mr. Chung Yun Tak
項目主任	Project Officer	梁名漢先生	Mr. Leung Ming Hon (ended Nov 2015)
項目主任	Project Officer	吉秋爽小姐	Ms. Ji Qiushuang (started Nov 2015)
教育主任	Project Officer	黃靜雯小姐	Ms. Wong Ching Man, Jessica (started Sep 2015)

教育主任 Project Officer
 研究主任 Research Officer
 助理項目主任 Assistant Project Officer

劉嘉麗小姐 Ms. Lau Ka Lai, Karly (started Oct 2015)
 謝偉麟先生 Mr. Tse Wai Lun, Ivan (started Jun 2015)
 楊靖勳小姐 Ms. Yeung Ching Kan, Haley

鳴謝 Acknowledgements

國際鳥盟	BirdLife International	環境及自然保育基金	Environment and Conservation Fund
環境運動委員會	Environmental Campaign Committee	衛奕信勳爵文物信託	The Lord Wilson Heritage Trust
關鍵生態系統合作基金	Critical Ecosystem Partnership Fund	地球環境基金	Japan Fund for Global Environment
香港海洋公園保育基金	Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong	漁農自然護理署	Agriculture, Fisheries and Conservation Department
--	British Bird Trust	--	Ernest Kleinwort Charitable Trust
--	Terry Townshend	亞洲水鳥保育基金	Asian Waterbird Conservation Fund
--	&dear	旅行家有限公司	HKTraveler.com Ltd
--	Yann Muzika	所有塹原農戶	All farmers in Long Valley
所有淡水魚養殖業的漁戶	All Fishpond operators	香港新界養魚協進會	Hong Kong New Territories Fish Culture Association
香港大學計算機科學系	Dept. of Computer Science, HKU	興華拓展有限公司	Schmidt Marketing (HK) Ltd
蔡司遠東有限公司	Carl Zeiss Far East Co Ltd	石利洛(香港)有限公司	Shriro (H.K.) Ltd.
施華洛世奇香港有限公司	Swarovski Hong Kong Ltd	賽特龍香港有限公司	Sightron HK Ltd
萬里機構出版有限公司	Wan Li Book Co Ltd	施華洛世奇香港有限公司	Swarovski HK Ltd
蔡啟堯先生及鍾芬琦女士	Alex and Catherine Choi	佳能香港有限公司	Canon Hongkong Co., Ltd. (CHK)
康樂及文化事務署	Leisure & Cultural Services Dept.	林超英先生	Mr. Lam Chiu Ying
九龍公園	Kowloon Park	香港濕地公園	Hong Kong Wetland Park
世界自然基金會香港分會	World Wide Fund for Nature (HK)	香港公園	Hong Kong Park
		長春社	The Conservancy Association
香港大學生物科學學院	School of Biological Sciences, HKU	嘉道理農場暨植物園	Kadoorie Farm and Botanic Garden
香港教育專業人員協會	HK Professional Teachers' Union	澳門鳥會	Macau Aves Society
大生圍村	Tai Sang Wai Village	香港浸會大學生物系	Dept. of Biology, HK Baptist U
合興食油集團有限公司	Hop Hing Group Holdings Limited	香港自然生態論壇	HK Wildlife.net
騰龍工業(香港)有限公司	Tamron Industries (HK) Ltd	野外動向	Hong Kong Discovery
香港國際攝影節	Hong Kong International Photographic Festival	--	John Beaufoy Publishing
楊氏水產有限公司	Yeungs Marine Products Ltd	香港摺紙學會	Hong Kong Origami Society
梁仲基先生(草日)	Mr. Leung Chung Kei (Choa Yat)	內地各觀鳥組織及志願者	Bird watching organizations and volunteers in Mainland China
香港郵政	Post Collection		